

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/6974
24 novembre 1965
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 24 NOVEMBRE 1965, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU PAKISTAN

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance les violations ci-après du cessez-le-feu par les troupes indiennes :

- 1) Du 29 octobre 1965 à 18 h 30 au 30 octobre à 6 h 30, des éléments indiens, à Mendhar (2052), à Tain (1552), au point 535136 (SQ 1151), au point 5081 (SQ 1150) et à Mahl (1052), ont tiré par intermittence avec des canons à obus de 25 livres, des obusiers de 3,7 pouces, des mortiers de 3 pouces, des fusils sans recul et des armes automatiques légères sur les positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 2) Le 29 octobre 1965, de 18 h 30 à 19 heures, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 10 obus de 25 livres en direction d'un poste pakistanais en SQ 0557.
- 3) Le 29 octobre 1965, de 21 heures à 23 heures, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 50 obus de 25 livres en direction des postes pakistanais en SQ 0556 et 0554.
- 4) Le 29 octobre 1965, à 18 heures, des éléments indiens, en GR 264528, ont tiré 4 rafales de mitrailleuse en direction du point SQ 2541.
- 5) Le 29 octobre 1965, de 18 h 5 à 18 h 40, des éléments indiens à Kanga (3035) ont tiré 4 rafales de mitrailleuse en direction du point SQ 2935.
- 6) Le 29 octobre 1965, à 19 heures, des éléments indiens à Pomma (2345) et à Thamdai (2544) ont tiré 6 rafales de mitrailleuse en direction des points SQ 2343, SQ 3444 et SQ 2443.
- 7) Le 29 octobre 1965, à 20 h 30, des éléments indiens à Pomma (2345) ont tiré 8 obus de mortier de 3 pouces en direction du point SQ 2343.
- 8) Le 29 octobre 1965, à 20 heures, des éléments indiens en GR 135506 ont tiré 6 obus de mortier de 3 pouces en direction du point SQ 1250.
- 9) Le 29 octobre 1965, de 21 h 30 à 21 h 35, des éléments indiens en GR 159504 ont tiré par intermittence des rafales de fusil-mitrailleur en direction du point SQ 1648.

- 10) Le 29 octobre 1965, à 23 h 59, des éléments indiens à Mahl (2649) ont tiré 11 obus de mortier de 3 pouces en direction du point SQ 2639.
- 11) Le 30 octobre 1965, de 0 h 21 à 2 h 24, des éléments indiens, en SQ 1150, SQ 1250 et SQ 1350, ont tiré par intermittence, à la mitrailleuse, en direction des points SQ 1249 et SQ 1349.
- 12) Le 30 octobre 1965, à partir de 13 h 30, des éléments indiens, aux points 3915 (SQ 0755) et 3520 (SQ 0655), ont tiré par intermittence, avec des mortiers de 3 pouces, en direction du point SQ 0556.
- 13) Le 30 octobre 1965, de 7 h 30 à 8 heures, des éléments indiens en SQ 0755 ont tiré 400 cartouches de mitrailleuse en direction du point SQ 0653.
- 14) Le 30 octobre 1965, à 11 h 20, des éléments indiens en SQ 0755 et au point 3520 (SQ 0655) ont tiré 30 obus de mortier de 3 pouces en direction des points SQ 0653 et SQ 0554.
- 15) Le 30 octobre 1965, de 8 h 30 à 14 heures, des éléments indiens, à Mendhar 2052, à Sagra 1255 et en SQ 1053, ont tiré avec des fusils sans recul et des mortiers de 3 pouces sur les positions avancées pakistanaïses en SQ 1052 et SQ 1152.
- 16) Le 30 octobre 1965, à 11 h 45, des éléments indiens à Mendhar 2052 ont tiré des obus fumigènes sur les positions avancées pakistanaïses en SQ 1052 et SQ 1152.
- 17) Le 30 octobre 1965, de 15 h 30 à 16 h 20, des éléments indiens, à Mahl (1053) et au point 5136 (SQ 1151), ont tiré des obus de 25 livres et des obus d'obusier de 3,7 pouces en direction des positions avancées pakistanaïses en SQ 1052 et SQ 1152.
- 18) Le 30 octobre 1965, de 7 heures à 8 heures, des éléments indiens, à Ponma, ont tiré à la mitrailleuse, par intermittence, en direction du point SQ 2344.
- 19) Le 30 octobre 1965, de 7 heures à 16 heures, des éléments indiens, à Basuni (2642) et à Tham dai (2544) ont tiré par intermittence au fusil et à la mitrailleuse en direction des points SQ 2443 et SQ 2641.
- 20) Le 30 octobre 1965, de 8 heures à 16 heures, des éléments indiens à Ponma (2345) ont tiré par intermittence au fusil et à la mitrailleuse en direction de la zone tenue par les forces pakistanaïses (SQ 2344 et SQ 2145).

- 21) Le 30 octobre 1965, à 8 h 22, des éléments indiens à Kanga 3035 ont tiré 5 rafales de mitrailleuse sur un poste pakistanais en SQ 2639.
- 22) Le 30 octobre 1965, de 15 heures à 16 heures, des éléments indiens en SQ 1451 ont ouvert le feu avec des canons à obus de 25 livres et des obusiers de 3,7 pouces en direction de la zone tenue par les forces pakistanaises (SQ 1349 et SQ 1250).
- 23) Le 30 octobre 1965, de 15 h 15 à 16 h 15, des éléments indiens en SQ 1251 ont tiré 25 obus de mortier de 4,2 pouces en direction de la zone tenue par les forces pakistanaises (SQ 1250 et SQ 1349).
- 24) Le 30 octobre 1965, de 8 heures à 17 heures, on a vu 30 soldats indiens qui creusaient des tranchées en SQ 2744.
- 25) Le 30 octobre 1965, de 9 h 15 à 12 heures, on a vu des soldats indiens qui creusaient des tranchées en GR 302413 et GR 299419.
- 26) Le 30 octobre 1965, de 9 h 50 à 10 h 5, des éléments indiens en SQ 1806 ont tiré 20 obus de 25 livres sur les points SQ 2012 et SQ 2013.
- 27) Le 30 octobre 1965, entre 15 h 15 et 15 h 25, des éléments indiens en SQ 2006 ont tiré 7 obus de 25 livres en direction des points SQ 2012 et SQ 2013.
- 28) Le 30 octobre 1965, à 15 h 15, des éléments indiens en SQ 3010 ont bombardé le point SQ 2013 avec des canons de moyen calibre.
- 29) Le 30 octobre 1965, de 19 h 20 à 20 heures, des éléments indiens à Mendhar (2052) ont bombardé par intermittence les positions avancées pakistanaises en SQ 1051 et SQ 1152.
- 30) Le 30 octobre 1965, de 20 h 30 à 21 h 30, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 40 obus de 25 livres en direction du point SQ 0456.
- 31) Le 30 octobre 1965, de 20 h 45 à 22 heures, des éléments indiens en GR 071582 ont tiré 25 obus de mortier de 3 pouces en direction du point SQ 0557.
- 32) Le 30 octobre 1965, de 22 h 45 à 23 h 15, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 16 obus de 25 livres en direction du point SQ 0559.
- 33) Le 30 octobre 1965, à 23 h 59, des éléments indiens à Sagra ont tiré 4 obus de 25 livres en direction du point SQ 0653.
- 34) Le 30 octobre 1965, à 19 h 50, des éléments indiens à Kanga 3035 ont tiré 2 rafales de mitrailleuse en direction d'un poste pakistanais en SQ 2936.

- 35) Le 30 octobre 1965, à 20 heures, des éléments indiens à Kanga (3035) ont tiré 3 rafales de mitrailleuse en direction d'un poste pakistanais en SQ 2936.
- 36) Le 30 octobre 1965, à 21 heures, des éléments indiens à Kanga (3035) ont tiré avec des mortiers de 3 pouces en direction d'un poste pakistanais en SQ 2936.
- 37) Le 30 octobre 1965, à 23 heures, des éléments indiens en SQ 1093 ont tiré 15 cartouches de fusil-mitrailleur en direction du point SQ 0922.
- 38) Le 30 octobre 1965, à 20 heures, des éléments indiens au point 3720 (SQ 0759) ont tiré 2 obus de mortier de 3 pouces.
- 39) Du 29 octobre 1965 à 23 h 59 au 30 octobre à 1 heure, des éléments indiens en GR 071582 ont tiré 40 obus de mortier de 3 pouces en direction du point SQ 0557.
- 40) Du 30 octobre 1965 à 23 heures au 31 octobre à 1 heure, des éléments indiens à Mendhar (2052) ont déclenché des tirs d'artillerie intermittents en direction des positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 41) Le 31 octobre 1965, de 10 heures à 1 heure, des éléments indiens, à Sagra 1255 et au point 3520 (SQ 0655), ont ouvert le feu par intermittence avec des canons à obus de 25 livres et des mortiers de 3 pouces en direction du point SQ 0456.
- 42) Le 31 octobre 1965, à 10 heures, des éléments indiens à Sagra 1255 ont ouvert le feu avec des canons à obus de 25 livres en direction de Hot Spring 0251.
- 43) Le 31 octobre 1965, de 4 heures à 5 h 30, des éléments indiens à Mendhar 2052 ont tiré par intermittence avec des pièces d'artillerie en direction d'un poste pakistanais situé en SQ 1052 et SQ 1152.
- 44) Le 31 octobre 1965, à 7 h 30, des éléments indiens au point 3720 (SQ 0759) ont tiré au mortier et à la mitrailleuse en direction du point SQ 0558.
- 45) Le 31 octobre 1965, de 8 h 30 à 18 h 30, des éléments indiens à Sagra (1255) et à Mendhar (2052) ont ouvert le feu par intermittence avec des canons à obus de 25 livres sur les positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 46) Le 31 octobre 1965, de 13 h 30 à 18 heures, des éléments indiens, au point 5830 (SQ 1158) et à Mahl, ont tiré au mortier et au fusil sans recul en direction des positions pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.

- 47) Le 31 octobre 1965, à 18 heures, des éléments indiens au point 3520 (SQ 0655) ont tiré par intermittence avec des mortiers de 3 pouces en direction du point SQ 0355; en outre, à partir de Sagra (1255), ils ont tiré 20 obus de 25 livres en direction de SQ 0355 et 20 obus de 25 livres en direction de SQ 0556.
- 48) Le 31 octobre 1965, de 6 heures à 16 heures, des éléments indiens à Leasura (2542), à Tham dai (2544) et en SQ 2345 ont tiré par intermittence avec des mitrailleuses et des fusils en direction des points SQ 2344, SQ 2145 et SQ 2641. Trois civils, dont une femme, ont été blessés dans le secteur SQ 2344.
- 49) Le 31 octobre 1965, de 8 heures à 16 h 35, des éléments indiens à Kanga (3035) et à Qila Kashmirian (3128) ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse en direction d'un poste pakistanais en SQ 2936.
- 50) Le 31 octobre 1965, de 16 heures à 17 h 15, des éléments indiens en SQ 2509 ont tiré 25 obus de 25 livres en direction des points SQ 2013 et SQ 2012.
- 51) Le 31 octobre 1965, de 16 h 30 à 17 h 15, des éléments indiens en SQ 2109
et
52) ont tiré 12 obus de mortier de 4,2 pouces en direction du point SQ 1912.
- 53) Le 31 octobre 1965, à 17 heures, des éléments indiens en SQ 2509 ont tiré des obus de 25 livres en direction du point SQ 2112.
- 54) Le 31 octobre 1965, de 19 heures à 23 heures, des éléments indiens, à Mendhar (2052) et Sagra (1255) ont déclenché des tirs d'artillerie intermittents en direction d'une position pakistanaise en SQ 1052. Un civil a été tué.
- 55) Le 31 octobre 1965, de 20 h 20 à 21 heures, des éléments indiens à Mahl (1253) ont ouvert le feu par intermittence, avec des fusils sans recul et des mortiers, en direction des positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 56) Le 31 octobre 1965, de 20 heures à 21 heures, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré par intermittence des obus de 25 livres en direction des postes pakistanais en SQ 0558 et SQ 0557.
- 57) Le 31 octobre 1965, à 20 h 15, des éléments indiens, au point 3915 (SQ 0755), ont tiré 3 obus de mortier de 3 pouces en direction des postes pakistanais en SQ 0558 et SQ 0554.
- 58) Le 31 octobre 1965, à 23 h 30, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 20 obus de 25 livres en direction du point SQ 0355.

- 59) Le 31 octobre 1965, de 7 heures à 17 heures, des éléments indiens, aux points GR 134595, GR 126506 et GR 119506, ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse en direction des points SQ 1249 et SQ 1349.
- 60) Le 31 octobre 1965, de 15 h 45 à 16 h 45, des éléments indiens en GR 126506 ont ouvert le feu avec des fusils sans recul en direction des postes pakistanais en SQ 1250 et SQ 1349.
- 61) Le 31 octobre 1965, de 16 h 15 à 16 h 45, des éléments indiens en SQ 1551 ont ouvert le feu par intermittence, avec des canons à obus de 25 livres, en direction des postes pakistanais en SQ 1250, SQ 1349 et SQ 1249.
- 62) Le 31 octobre 1965, de 22 heures à 22 h 30, des éléments indiens à Kanga 3035 ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse en direction d'un poste pakistanais en SQ 2936.
- 63) Le 31 octobre 1965, de 22 h 15 à 22 h 45, des éléments indiens à Dojani 2730 ont tiré par intermittence avec des armes automatiques légères en direction d'un poste pakistanais en SQ 2631.
- 64) Le 31 octobre 1965, à 23 h 30, des éléments indiens à Sanala Mahl (2640), ont tiré 2 rafales de mitrailleuse en direction du point SQ 2738.
- 65) Le 31 octobre 1965, on a vu des soldats indiens qui construisaient des abris fortifiés en GR 127883 et qui creusaient des boyaux de communication en GR 131904.
- 66) Le 31 octobre 1965, de 9 h 30 à 16 heures, on a vu des soldats indiens qui creusaient des tranchées en GR 302413.
- 67) Le 1er novembre 1965, de 15 h 25 à 16 h 25, des éléments indiens en SQ 2506 ont tiré 62 obus d'obusier de 5,5 pouces en direction des positions pakistanaises en SQ 2012, SQ 2103 et SQ 1912.
- 68) Le 1er novembre 1965, à 7 heures, des éléments indiens à Sagra (1255), Mendhar (2052) et Mahl (1053) ont ouvert le feu par intermittence avec des obusiers de 3,7 pouces, des canons à obus de 25 livres et des mortiers de 3 pouces en direction des positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 69) Le 1er novembre 1965, à 10 h 10, des éléments indiens à Sagra 1255 ont tiré 15 obus de 25 livres en direction du point SQ 0456.

- 70) Le 1er novembre 1965, à 10 h 40, des éléments indiens, au point 3520 (SQ 0655), ont tiré 3 obus de mortier de 3 pouces en direction des points SQ 0554 et SQ 0556.
- 71) Le 1er novembre 1965, de 10 heures à 10 h 45, des éléments indiens au point 5136 (SQ 1151) ont tiré 30 obus de mortier de 3 pouces en direction du point 4710 (SQ 0950).
- 72) Le 1er novembre 1965, à 11 heures, des éléments indiens, au point 3520 (SQ 0655), ont tiré des obus fumigènes en direction du point SQ 0456.
- 73) Le 1er novembre 1965, de 11 heures à 14 heures, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 15 obus de 25 livres en direction du point SQ 0557.
- 74) Le 1er novembre 1965, de 13 heures à 17 heures, des éléments indiens, au point 3520 (SQ 0655), ont tiré 25 obus de mortier de 4,2 pouces en direction des points SQ 0554, SQ 0556 et SQ 0456.
- 75) Le 1er novembre 1965, de 7 heures à 16 heures, des éléments indiens à Basuni (2642), Tham dai (2544) et Ponma (2345) ont ouvert le feu par intermittence, avec des mitrailleuses et des fusils, en direction des points SQ 2641, SQ 2443, SQ 2344 et SQ 2145.
- 76) Le 1er novembre 1965, de 7 h 10 à 11 heures, des éléments indiens à Basuni (2642) ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse sur le point SQ 2442.
- 77) Le 1er novembre 1965, de 7 h 15 à 8 h 55, des éléments indiens en SQ 3040 ont tiré 20 obus d'obusier de 3,7 pouces sur les postes pakistanais en SQ 2936 et SQ 2836.
- 78) Le 1er novembre 1965, de 7 h 15 à 8 h 55, des éléments indiens en SQ 3138, SQ 3035 et SQ 3036 ont tiré 74 obus de mortier de 3 pouces sur des postes pakistanais en SQ 2936 et SQ 2836.
- 79) Le 1er novembre 1965, de 9 h 30 à 10 h 30, des éléments indiens à Kanga (3036) ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse sur des postes pakistanais en SQ 2936 et SQ 2836.
- 80) Le 1er novembre 1965, de 13 h 35 à 15 h 25, des éléments indiens à Basuni (2642) ont tiré des rafales de mitrailleuse sur les points SQ 2541 et SQ 2442.
- 81) Le 1er novembre 1965, de 15 heures à 16 heures, des éléments indiens en GR 125506 ont déclenché des tirs de fusil sans recul et de mortier de 4,2 pouces sur des postes pakistanais en SQ 1250, SQ 1349 et SQ 1249.

- 82) Le 1er novembre 1965, de 15 h 45 à 16 h 30, des éléments indiens à Mendhar ont tiré des obus de 25 sur des postes pakistanais en SQ 1250, SQ 1349 et SQ 1249.
- 83) Le 1er novembre 1965, à 21 h 25, des éléments indiens approximativement en SQ 1063 ont tiré 25 obus de 25 sur les points SQ 0559 et SQ 0660 au-delà de la ligne du cessez-le-feu.
- 84) Le 1er novembre 1965, à 17 heures, des éléments indiens en SQ 0664 ont tiré une dizaine de cartouches de fusil-mitrailleur sur le point SQ 0564.
- 85) Le 1er novembre 1965, à 19 h 25, des éléments indiens ont franchi la ligne du cessez-le-feu et mis le feu à des herbes dans la zone GR 053662. Une patrouille pakistanaise envoyée pour éteindre l'incendie a essuyé le feu d'éléments indiens en GR 058665 qui ont tiré sur elle une quarantaine de cartouches de mitrailleuse.
- 86) Le 1er novembre 1965, de 20 heures à 23 heures, des éléments indiens à Mendhar (2052) et Sagra (1255) ont tiré par intermittence des obus de 25 sur les positions pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 87) Le 1er novembre 1965, de 8 heures à 23 heures, des éléments indiens en SQ 1255, au point 5508 (SQ 1163) et au point 3520 (SQ 0655) ont tiré par intermittence des obus de 25 et des obus de mortier de 2 et de 3 pouces sur les positions pakistanaises en SQ 0557, SQ 0456, SQ 0556, SQ 0554, SQ 0653 et SQ 0453.
- 88) Le 1er novembre 1965, de 20 heures à 23 heures, des éléments indiens à Sagra Mankot (1353), Mendhar (2052) et en SQ 1151 ont tiré par intermittence des obus de 25 et des obus d'obusier de 3,7 pouces et de mortier de 3 pouces sur les positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 89) Le 1er novembre 1965, à 21 h 30, des éléments indiens à Sagra (1255) ont tiré 65 obus de 25 sur la position pakistanaise de Hot Spring (0251).
- 90) Le 1er novembre 1965, de 13 h 15 à 20 heures, des éléments indiens à Thamdai (2545) et à Ponma (2345) ont effectué des tirs de mortier de 3 pouces et de mitrailleuse sur les positions pakistanaises en SQ 1443, SQ 2342 et SQ 2343.
- 91) Le 1er novembre 1965, de 18 h 50 à 20 h 30, des éléments indiens à Kanga (3035) et en SQ 2834 ont effectué des tirs de mitrailleuse et de fusil-mitrailleur sur les positions pakistanaises en SQ 2735.
- 92) Le 1er novembre 1965, de 19 h 30 à 20 h 35, des éléments indiens à Kanga (3035) et Sanalamahl (2605) ont tiré des rafales de mitrailleuse sur les positions pakistanaises en SQ 2936 et SQ 2439.

- 93) Le 2 novembre 1965, de 14 heures à 14 h 30, des éléments indiens à Baniwala Danna (798387) ont tiré 10 obus de mortier de 2 pouces et des rafales de mitrailleuse sur une zone tenue par les troupes pakistanaises en SQ 8037.
- 94) Le 2 novembre 1965, de 21 h 30 à 21 h 40, des éléments indiens de la zone de Tilpatra (9704) ont tiré 12 obus de mortier de 3 pouces et quelques rafales de fusil-mitrailleur sur la zone SQ 9504-9405.
- 95) Le 2 novembre 1965, les positions indiennes de la zone de Batrasi (875384) ont reçu un renfort de 2 000 à 3 000 hommes, celles de la zone de Kaunta (853383) un renfort de 100 hommes et celles de Baniwala Danna et de la zone SQ 8039 un renfort de 100 hommes.
- 96) Le 2 novembre 1965, de 16 h 15 à 16 h 30, des éléments indiens en SQ 7842 ont tiré 5 rafales de mitrailleuse sur la zone tenue par les troupes pakistanaises en SQ 7845.
- 97) Dans la nuit du 1er au 2 novembre 1965, on a vu des troupes indiennes occupées à construire de nouveaux abris fortifiés en GR 125889, GR 127889 et GR 129889, ainsi que des tranchées en GR 128890.
- 98) Le 2 novembre 1965, à 18 heures, des éléments indiens en SQ 0764 ont effectué des tirs de mortier de 3 pouces sur le point GR 052649.
- 99) Le 2 novembre 1965, à 19 heures, des éléments indiens en SQ 0871 ont tiré 60 cartouches de mitrailleuse sur le point SQ 0771.
- 100) De 20 h 50, le 2 novembre 1965, à 10 h 30, le 3 novembre, des éléments indiens approximativement en SQ 0857 et SQ 1163 ont bombardé par intermittence la zone tenue par les forces pakistanaises en SQ 0659 et SQ 0560.
- 101) De 19 heures, le 1er novembre 1965, à 6 heures, le 2 novembre, des éléments indiens au point 5136 (SQ 1151) et à Mahl (1053) ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse sur les positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 102) De 19 heures, le 1er novembre 1965, à 5 heures, le 2 novembre, des éléments indiens en GR 127514, GR 179498, GR 119506, GR 123507, GR 128505 et GR 131507 ont effectué des tirs de mortier de 4,2 pouces et de 2 pouces et de mitrailleuse sur les positions pakistanaises en SQ 1250, SQ 1249, SQ 1349 et SQ 1648.

- 103) Le 2 novembre 1965, de 11 h 30 à 21 h 45, des éléments indiens en SQ 1255 ont tiré 60 obus de 25 sur la zone SQ 0557.
- 104) Le 2 novembre 1965, de 11 heures à 13 heures, des éléments indiens en SQ 1552 ont tiré 35 obus de 25 sur la position pakistanaise en SQ 0948.
- 105) Le 2 novembre 1965, de 11 heures à 13 heures, des éléments indiens en SQ 1552 ont effectué des tirs d'obusier de 3,7 pouces et de mortier de 2 pouces sur le point 4710 (SQ 0949).
- 106) Le 2 novembre 1965, de 7 heures à 13 heures, des éléments indiens en SQ 2052, SQ 1151 et SQ 1053 ont effectué par intermittence des tirs d'artillerie et de mortier de 120 mm sur les positions avancées pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152.
- 107) Le 2 novembre 1965, de 12 heures à 12 h 45, des éléments indiens en SQ 1255 ont tiré 40 obus de 25 et des obus d'obusier de 3,7 pouces sur le point SQ 0556.
- 108) Le 2 novembre 1965, de 13 h 20 à 13 h 30, des éléments indiens en SQ 0655 ont tiré 40 obus de mortier de 3 pouces sur le point SQ 0554.
- 109) Le 2 novembre 1965, de 13 h 45 à 14 h 15, des éléments indiens en SQ 1552 et SQ 1053 ont tiré 15 obus de 25 sur une position pakistanaise en SQ 0949.
- 110) Le 2 novembre 1965, à 13 h 30, des éléments indiens en SQ 1255, SQ 2052 et SQ 1552 ont tiré des obus de 25 et des obus d'obusier de 3,7 pouces sur la position pakistanaise en SQ 0949.
- 111) Le 2 novembre 1965, à 14 h 15, des éléments indiens en SQ 1255 et SQ 2052 ont effectué des tirs de pièces de 25 et d'obusier de 3,7 pouces sur le point SQ 1151.
- 112) Le 2 novembre 1965, à 14 h 15, des éléments indiens en SQ 1052 ont effectué des tirs de fusil sans recul, de mortier de 4,2 pouces et de mortier de 120 mm sur le point SQ 1151.
- 113) Le 2 novembre 1965, de 7 heures à 12 heures, des éléments indiens en SQ 3045, SQ 2942, SQ 3138, SQ 3035, SQ 3038 et SQ 2640 ont effectué des tirs d'obusier de 5,5 pouces et de 3,7 pouces et de mortier de 4,2 pouces et de 3 pouces sur les positions pakistanaises en SQ 2836 et SQ 2936.
- 114) Le 2 novembre 1965, de 8 h 15 à 10 h 15, des éléments indiens en SQ 2730 et SQ 2933 ont effectué des tirs d'obusier de 3,7 pouces et de mortier de 4,2 pouces et de 3 pouces sur les points SQ 2631, SQ 2634 et SQ 2735.

- 115) Le 2 novembre 1965, de 9 heures à 15 h 25, des éléments indiens en SQ 3138 et SQ 3035 ont effectué des tirs d'obusier de 3,7 pouces, de mortier de 3 pouces et de mitrailleuse sur le point SQ 2936.
- 116) Le 2 novembre 1965, de 8 h 30 à 10 heures, des éléments indiens en SQ 2642, SQ 2544 et SQ 1345 ont effectué des tirs de mortier de 3 pouces et de mitrailleuse sur les points SQ 2343, SQ 2341, SQ 2344 et SQ 3145. Une femme a été blessée.
- 117) Le 2 novembre 1965, de 9 h 55 à 10 h 10, des éléments indiens en SQ 2830 ont tiré 30 obus de 25 sur les points SQ 2626, SQ 2627 et SQ 2628.
- 118) Le 2 novembre 1965, à 19 heures, des éléments indiens ont commencé à bombarder avec des pièces de campagne et des canons de calibre moyen les positions pakistanaises en SQ 1052 et SQ 1152 et à Hot Spring (0251); le bombardement a continué toute la nuit du 2 au 3 novembre. A minuit, les forces indiennes ont lancé une attaque en règle contre les postes pakistanais en SQ 1052 et SQ 1152.
- 119) Le 2 novembre 1965, à 19 heures, des éléments indiens en SQ 2345 ont tiré 4 coups de fusil sur le point SQ 2344.
- 120) Le 2 novembre 1965, à 21 h 40, environ 2 compagnies indiennes ont essayé d'attaquer un poste avancé pakistanais en SQ 1250. L'attaque a été appuyée par un tir nourri de pièces de campagne et d'armes automatiques lourdes.
- 121) Le 2 novembre 1965, de 11 h 20 à 13 heures, des éléments indiens en SQ 8550 ont tiré 56 obus de mortier de 3 pouces sur une zone tenue par les forces pakistanaises en SQ 8353 et SQ 8351.
- 122) Le 3 novembre 1965, de 8 h 15 à 10 h 30, des éléments indiens ont effectué des tirs de mitrailleuse sur la zone des Monts Firdus (SQ 0888) dans le secteur de Skarou.
- 123) Des éléments indiens ont aménagé 3 nouveaux petits postes avec des plaques métalliques en SQ 1187, dans le secteur de Skarou, à proximité de la ligne du cessez-le-feu.
- 124) Le 3 novembre 1965, à 18 heures, des éléments indiens de la zone d'Amrui (8339) ont tiré des rafales de fusil-mitrailleur et lancé des grenades sur le point GR 837380.
- 125) Le 4 novembre 1965, de 10 h 45 à 11 heures, des éléments indiens à Khetan (816382) ont effectué des tirs de fusil-mitrailleur sur les positions pakistanaises en GR 851376 et GR 821377. Les troupes pakistanaises ont riposté et les éléments indiens se sont repliés.

- 126) Le 3 novembre 1965, de 8 h 40 à 9 h 50, des éléments indiens en SQ 8449 ont tiré 18 rafales de mitrailleuse sur une position pakistanaise en SQ 8248.
- 127) Le 3 novembre 1965, de 10 h 30 à 11 h 15, des éléments indiens en SQ 1255 ont ouvert le feu sur la zone GR 141603 et GR 056615.
- 128) Le 3 novembre 1965, de 10 h 55 à 11 h 10, des éléments indiens en SQ 0871 ont tiré environ 500 cartouches de fusil-mitrailleur sur le point SQ 0771.
- 129) Le 3 novembre 1965, de 7 h 30 à 8 h 30, des éléments indiens approximativement en GR 074619 ont bombardé la zone tenue par les forces pakistanaïses en SQ 0560.
- 130) Le 3 novembre 1965, à partir de 8 h 25, des éléments indiens en SQ 0762 ont tiré 9 obus de mortier de 3 pouces sur les points GR 048652 et GR 065643.
- 131) Le 3 novembre 1965, à 8 h 45, des éléments indiens en SQ 1062 ont tiré 7 obus d'obusier de 3,7 pouces sur le point GR 043641.
- 132) Le 3 novembre 1965, à 9 h 40, des éléments indiens en SQ 1366 ont tiré des obus de 25 sur la zone SQ 0067.
- 133) Le 3 novembre 1965, à 11 h 35, des éléments indiens en SQ 1366 ont tiré des obus de 25 sur la zone SQ 0067.
- 134) Le 3 novembre 1965, de 12 h 05 à 12 h 15, des éléments indiens approximativement en SQ 0762 ont effectué des tirs de mortier de 3 pouces sur la zone tenue par les forces pakistanaïses en SQ 0560 et SQ 0564.
- 135) le 3 novembre 1965, à 16 heures, des éléments indiens à Phalas (1166) ont tiré 18 obus de 25 sur le point SQ 0067.
- 136) Le 3 novembre 1965, de 13 heures à 15 heures, des éléments indiens en SQ 0871 ont tiré environ 500 cartouches de mitrailleuse sur le point SQ 0771.
- 137) Le 3 novembre 1965, à 17 h 40, des éléments indiens en GR 082614 ont tiré 16 obus de mortier de 3 pouces sur le point GR 051659.
- 138) Le 3 novembre 1965, de 18 heures à 18 h 30, des éléments indiens en SQ 1166 et SQ 1663 ont tiré 15 obus de 25 sur le point GR 053647.
- 139) Le 3 novembre 1965, à 4 heures, des éléments indiens en GR 072596 ont tiré environ 80 cartouches de mitrailleuse sur le point GR 595981.
- 140) De 16 h 10, le 2 novembre 1965, à 3 heures, le 3 novembre, des éléments indiens en SQ 3035 ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse sur les points SQ 2936 et SQ 2836.

- 141) Le 3 novembre 1965, de 17 h 20 à 19 heures, des éléments indiens en SQ 2006 ont tiré 45 obus de 25 sur les points SQ 2012 et SQ 2013.
- 142) Le 3 novembre 1965, de 7 h 35 à 7 h 45, des éléments indiens en SQ 2006 ont tiré des obus de 25 sur le point SQ 1713.
- 143) Le 3 novembre 1965, à 8 h 30, des éléments indiens en SQ 2006 ont tiré des obus de 25 sur le point SQ 1215.
- 144) Le 3 novembre 1965, de 9 h 55 à 10 heures, des éléments indiens en SQ 2006 ont tiré 16 obus de 25 sur le point SQ 1713.
- 145) Le 3 novembre 1965, de 6 h 45 à 15 h 30, des éléments indiens en SQ 2544 et SQ 2345 ont effectué par intermittence des tirs de mitrailleuse sur les points SQ 2443, SQ 2344 et SQ 2145.
- 146) Le 3 novembre 1965, à 11 heures, on a vu des soldats indiens occupés à creuser des tranchées en GR 150503.
- 147) Le 3 novembre 1965, de 10 h 15 à 11 heures, des éléments indiens en SQ 1705 ont tiré 6 obus de canon de calibre moyen sur le point SQ 0701.
- 148) Le 3 novembre 1965, de 8 h 30 à 23 h 15, des éléments indiens en SQ 0640 ont tiré 5 obus de mortier de 3 pouces sur le point SQ 2440.
- 149) Le 3 novembre 1965, de 18 h 55 à 23 h 15, des éléments indiens en SQ 2642 ont effectué par intermittence des tirs de mortier de 2 pouces sur les points SQ 2540, SQ 2541 et SQ 2542.
- 150) Le 3 novembre 1965, de 20 h 45 à 20 h 50, des éléments indiens en SQ 2345 ont effectué par intermittence des tirs de mitrailleuse sur le point SQ 2344.
- 151) Le 3 novembre 1965, à 16 h 20, des éléments indiens en SQ 2006 ont tiré des obus de 25 sur le point SQ 1611.
- 152) Le 4 novembre 1965, de 7 heures à 12 heures, on a vu une trentaine de soldats indiens occupés à creuser de nouvelles tranchées et des boyaux de communication dans la zone GR 975104.
- 153) Le 4 novembre 1965, à 21 heures, des éléments indiens en SQ 8449 ont tiré 4 rafales de mitrailleuse vers une zone tenue par les forces pakistanaïses en SQ 8249.
- 154) Le 4 novembre 1965, de 7 h 45 à 11 heures, des éléments indiens en SQ 0973 ont tiré une centaine de cartouches de mitrailleuse vers le point SQ 0873.

- 155) Le 4 novembre 1965, de 14 h 30 à 15 heures, des éléments indiens en SQ 0871 ont tiré environ 200 cartouches de mitrailleuse vers le point SQ 0771.
- 156) Le 4 novembre 1965, à 13 heures, des éléments indiens en GR 069589 ont tiré 5 cartouches de fusil-mitrailleur vers le point GR 057598.
- 157) De 17 h 30, le 3 novembre 1965, à 4 heures, le 4 novembre, des éléments indiens en SQ 3035 et SQ 2933 ont effectué par intermittence des tirs de mitrailleuse vers les points SQ 2936 et SQ 2735.
- 158) De 17 h 30, le 3 novembre 1965, à 4 heures, le 4 novembre, des éléments indiens en SQ 1150 et SQ 1350 ont effectué par intermittence des tirs de mortier de 2 pouces sur les points SQ 1249 et SQ 1349.
- 159) Le 4 novembre 1965, à 11 h 15, des éléments indiens en SQ 1053 ont tiré 25 obus de 25 sur le point SQ 0949.
- 160) Le 4 novembre 1965, de 11 heures à 12 h 30, des éléments indiens en SQ 1749 ont effectué par intermittence des tirs de mitrailleuse vers le point SQ 1648 et d'autres éléments indiens en GR 123507 et GR 119506 ont tiré au fusil-mitrailleur sur un poste pakistanais en SQ 1250.
- 161) Le 4 novembre 1965, de 7 heures à 15 h 30, des éléments indiens ont déclenché par intermittence des tirs de mitrailleuse vers les points SQ 2343 et SQ 2344.
- 162) Le 4 novembre 1965, de 11 h 40 à 11 h 50, des éléments indiens en SQ 2345 ont effectué des tirs de mortier sur les positions pakistanaises en SQ 2344 et SQ 2241.
- 163) Le 4 novembre 1965, de 13 h 15 à 13 h 25, des éléments indiens en SQ 3035 ont effectué par intermittence des tirs de mitrailleuse vers le point SQ 2936.
- 164) Le 4 novembre 1965, de 19 heures à 23 h 45, des éléments indiens en SQ 2642 ont déclenché par intermittence des tirs de mitrailleuse vers les points SQ 2542 et SQ 2344. Un civil a été blessé et deux buffles ont été tués.
- 165) Le 4 novembre 1965, de 18 h 20 à 18 h 30, des éléments indiens en SQ 2835 ont tiré par intermittence à la mitrailleuse vers le point SQ 2735.
- 166) Le 5 novembre 1965, de 11 heures à 11 h 30, des éléments indiens en SQ 0871 ont tiré environ 300 cartouches de mitrailleuse vers le point SQ 0771.
- 167) Le 5 novembre 1965, de 8 heures à 16 heures, on a vu des soldats indiens occupés à construire des abris fortifiés dans la zone SQ 1479.

- 168) Le 5 novembre 1965, de 6 h 40 à 7 heures, des éléments indiens en SQ 1510 ont tiré 5 obus de mortier de 3 pouces sur le point SQ 1611.
- 169) Le 5 novembre 1965, de 10 h 30 à 14 h 30, des éléments indiens en SQ 2345 et SQ 2544 ont tiré par intermittence à la mitrailleuse et au fusil vers le point SQ 2443.
- 170) Le 5 novembre 1965, à 13 h 30 on a vu des soldats indiens occupés à construire des abris fortifiés en GR 279308.
- 171) Le 5 novembre 1965, de 6 heures à 7 heures, des éléments indiens en SQ 1510 ont tiré 5 obus de mortier de 3 pouces sur le point SQ 1611.
- 172) Le 5 novembre 1965, de 16 h 40 à 17 h 30, des éléments indiens en SQ 3138 ont tiré 24 obus de mortier de 3 pouces sur le point SQ 2936.
- 173) Le 5 novembre 1965, de 18 h 30 à 23 h 30, des éléments indiens en SQ 2345 ont effectué par intermittence des tirs de mitrailleuse vers le point SQ 2344.
- 174) De 18 h 30, le 4 novembre 1965, à 2 heures, le 5 novembre, des éléments indiens en SQ 3035 et SQ 3138 ont tiré par intermittence à la mitrailleuse vers le point SQ 2936.
- 175) Le 6 novembre 1965, à 12 heures, des éléments indiens en GR 834010 ont déclenché un tir de mitrailleuse vers le point GR 835392.
- 176) Le 6 novembre 1965, à 16 heures, des éléments indiens en GR 993171 ont tiré quelques rafales de mitrailleuse en direction de civils qui coupaient de l'herbe en SQ 9816.
- 177) Le 6 novembre 1965, de 9 heures à 14 heures, des éléments indiens en SQ 0973 ont tiré environ 75 cartouches de fusil-mitrailleur vers le point SQ 0873.
- 178) Le 6 novembre 1965, de 6 heures à 9 h 30, des éléments indiens en SQ 2544 et SQ 2345 ont tiré par intermittence des coups de fusil vers les points SQ 2343 et SQ 2344.
- 179) Le 6 novembre 1965, à 11 h 50, des éléments indiens en SQ 2942 ont tiré 2 obus d'obusier de 3,7 pouces sur le point SQ 2936.
- 180) Le 6 novembre 1965, à 13 h 50, des éléments indiens en SQ 3138 ont déclenché un tir de mortier de 3 pouces sur le point SQ 2936.

- 181) Le 6 novembre 1965, à 15 heures, des éléments indiens en SQ 3035 ont tiré 4 rafales de mitrailleuse vers le point SQ 2936.
- 182) Le 6 novembre 1965, de 12 heures à 13 heures, on a vu des soldats indiens occupés à creuser des tranchées en GR 276417.
- 183) Le 6 novembre 1965, à 10 h 30, des éléments indiens en SQ 2721 ont tiré 4 rafales de mitrailleuse vers le point SQ 2621.

Toutes ces violations ont été signalées à l'UNMOGIP.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Veillez agréer, etc.

L'Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire,

Représentant permanent du Pakistan
auprès de l'Organisation
des Nations Unies,

(Signé) Syed AMJAD ALI

